



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**MAGISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar il-Erbgha, 22 ta' Mejju 2024**

**Rikors Nru: 415/2023  
Nru fuq il-Lista: 5**

**Maryanne Bonello (K.I. 55171M), George Vella (K.I. 421668M),  
Carmen Pace<sup>1</sup> (K.I. 409167M)**

**vs.**

**Evangelista *sive* Vivienne Mizzi (K.I. 443757M) u Liliana  
(Emanuela) Cauchi (K.I. 253266M) kjamata in kawza b'digriet  
tal-14 ta' Frar 2024**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 2 ta' Awwissu 2023<sup>2</sup>, flimkien mad-dokumenti annessi, li permezz tieghu, gie premiss u intalab hekk:

- 1. Illi r-rikorrenti huma lkoll proprjetarji tal-fond 236 gia 40, Triq Santa Duminka, Haz-Zabbar, liema fond gie akkwistat per via di successione***

---

<sup>1</sup> Korrezzjoni awtorizzata bid-digriet tal-25 ta' Settembru 2023.

<sup>2</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

*mill-wirt tal-mejta ommhom Rose Vella nee' Vella li mietet fit-18 ta' Novembru 2002 u liema dikkjarazzjoni causa mortis giet debitament ippubblikata min-Nutar Dottor Philip Said b'kuntratt tat-12 ta' Gunju 2003, DOK A hawn anness u mmarkat.*

2. *Illi l-aktar kera ricenti li kienet qed thallas l-intimata Mizzi ghall-fond in kwistjoni huwa ta' €225 fis-sena pagabbli kull 6 xhur bil-quddiem fis-27 ta' Frar u fis-27 ta' Awwissu.*
3. *Illi ai termini tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta bl-emendi li sarulha bl-Att X tal-2009, r-rata tal-kera ghandha tizdied biss kull tlett snin b'mod proporzjonali ghal mod li bih ikun jizdied l-Indici ta' Inflazzjoni skond l-Artikolu XIII tal-Ordinanza li Tnehhi l-Kontroll tad-Djar bl-awment li jmiss fl-1 ta' Jannar 2023, liema awmenti huma tenwi ghall-ahhar.*
4. *Illi l-protezzjoni moghtija lill-inkwilina intimata Mizzi bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 m'humix gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilina stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u ghalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzjoni.*
5. *Illi l-livell baxx tal-kera, l-istat tal-incertezza tal-possibilita' tat-tehid lura tal-proprjeta', in-nuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-ghejxien f'Malta f'dawn l-ahhar decenni u l-interferenza sproporzjonata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkreaw piz eccessiv fuq ir-rikorrenti.*
6. *Illi f'dan l-istadju, ai termini tal-Att XXIV tal-2021 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponent huwa intitolat jipprezenta rikors quddiem dan il-Bord fejn jitlob li l-kera tigi riveduta ghal ammont li ma jeccedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar tas-sena li matulha jigi prezentat ir-rikors,*

*ossia l-2023, u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-keru.*

- 7. Illi dan l-Onorabbli Bord ghandu jirrevedi l-keru għall-massimu permissibbli mil-Ligi, u dan mhux biss in vista tal-fatt li l-esponent qiegħed isofri ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħu minhabba li huwa kostretu jirċievi keru rrizorja, imma anke minhabba l-fatt illi l-Awtorità tad-Djar ser tagħti benefiċċju li jkopri z-zieda tal-keru lill-inkwilini.*

***Għaldaqstant, ir-rikorrenti titlob bil-qima lil dan l-Onorabbli Bord joghbu:-***

***I. Jiddikjara u Jiddeciedi illi Evangelista sive Vivienne Mizzi (K.I. 443757M) hija l-inkwilina tar-rikorrenti fil-fond 236 ġia 40, Triq Santa Duminka, Haz-Zabbar, ai termini tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta.***

***II. Jordna illi jitwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilina intimata Evangelista sive Vivienne Mizzi (K.I. 443757M) ai termini tal-Att XXIV tal-2021, liema test tal-mezzi ghandu jkun ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Mezzi), mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodiċi Ċivili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom.***

***III. Konsegwentement Jiddikjara u Jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021 tal-Ligijiet ta' Malta l-keru ghandha tiġi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena, jew kwalunkwe persentagg li jista' minn żmien għal żmien jiġi stabbilit, tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2023, u cioe s-sena li matulha gie preżentat ir-rikors u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-keru jekk jkun il-kaz.***

***IV. Tikkundanna lill-inkwilina intimata Evangelista sive Vivienne Mizzi (K.I. 443757M) tibda thallas dik it-tali keru hekk likwidata.***

***V. Jagħti dawn l-ordnijiet necessarji ai termini tal-Att XXIV tal-2021 f'kaz li l-kerreja ma jissodisfawx il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi.***

***Bl-ispejjez, u bl-ingunzjoni tal-intimat minn issa in subizzjoni.***

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 9 ta' Awwissu 2023<sup>3</sup> fejn ir-rikors gie appuntat għas-smiegh.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 26 ta' Settembru 2023<sup>4</sup>.

Ra r-risposta tal-intimata Mizzi datata 20 ta' Ottubru 2023<sup>5</sup>.

Ra r-rikors tal-intimata Mizzi għall-kjamat in kawża ta' Liliana Cauchi u Lawrence Cauchi datat 1-14 ta' Novembru 2023<sup>6</sup>.

Ra r-risposta tar-rikorrenti datata 21 ta' Novembru 2023<sup>7</sup> u r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 29 ta' Novembru 2023<sup>8</sup>.

Ra x-xhieda ta' Liliana Cauchi, Lawrence Cauchi u Antoine Mizzi kif traskritta, mogħtija minnhom individwalment nhar il-15 ta' Jannar 2024 quddiem dan il-Bord<sup>9</sup>.

Ra t-trattazzjoni tal-partijiet rigward il-kjamat in kawża, kif traskritta, tal-15 ta' Jannar 2024<sup>10</sup>.

---

<sup>3</sup> A fol 10 *et seq* tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 16 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 20 *et seq* tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 26 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 61 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 101 *et seq* tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 105 *et seq* tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 136 *et seq* tal-proċess.

Ra d-digriet tal-14 ta' Frar 2024, fejn it-talba għall-kjamat in kawża giet milqugħa limitament għal Liliana (Emanuela) Cauchi<sup>11</sup>.

Ra dak li seħh fis-seduta tas-26 ta' Frar 2024<sup>12</sup> fejn gew maħtura l-Periti Mario Cassar u Elena Borg Costanzi.

Ra r-rapport tal-Periti pprezentat fl-4 ta' April 2024<sup>13</sup>.

Ra n-nota għuramentata tal-intimati, datata 12 ta' April 2024<sup>14</sup> kontenenti d-dokumentazzjoni rikjesta sabiex jitwettaq it-test tal-mezzi.

Ra li fis-seduta tat-12 ta' April 2024<sup>15</sup>, din il-kawża thalliet għas-sentenza.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>16</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

---

<sup>11</sup> A fol 139 *et seq* tal-proċess.

<sup>12</sup> A fol 144 tal-proċess.

<sup>13</sup> A fol 147 *et seq* tal-proċess.

<sup>14</sup> Nota relattiva tinsab a fol 155 *et seq* tal-proċess.

<sup>15</sup> A fol 154 tal-proċess.

<sup>16</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn uttilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>17</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>18</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-għdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>19</sup> il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumenti mar-rikors promotur.

---

<sup>17</sup> Dwar dan il-Bord jissenjola li l-leġislatur haż li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>18</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċhud.

<sup>19</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimat relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimati Mizzi u Cauchi jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>20</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal tliet mija u ħamsin elf Ewro (€350,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tas-26 ta' Frar 2024, ġie speċifikat li ma kellux jittiehed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni<sup>21</sup>. Ir-rapport kien wiehed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>22</sup>.

Illi kif diġà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma giet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-liġi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' sebat elef Ewro (€7,000) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara u jiddeċiedi li l-intimata Evangelista *sive* Vivienne Mizzi u l-kjamata in kawża Liliana (Emanuela) Cauchi jikkwalifikaw sabiex ikomplu jikru l-fond numru mitejn u sitta u tletin (236) ġia erbghin (40) Triq Santa Duminka Haż-Żabbar skont il-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

---

<sup>20</sup> Regolamenti 5(4) u 6(3).

<sup>21</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-prinċipji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

<sup>22</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba stante li t-test tal-mezzi twettaq tul l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jilqa' limitament it-tielet u r-raba' talba, u b'hekk jordna li l-intimata u l-kjamata in kawża jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u cioè il-fond, numru mitejn u sitta u tletin (236) ġia erbgħin (40) Triq Santa Duminka Ħaż-Żabbar, fl-ammont ta' sebat elef Ewro (€7,000) fis-sena, fl-ammont ta' hames mija u tlieta u tmenin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€583.33ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem lir-rikorrenti, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċhad il-ħames talba.
- 5) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur